

**C S A S****Canadian Science Advisory Secretariat****S C C S****Secrétariat canadien de consultation scientifique****ERRATUM**

Branton, R., Black, G. 2003 Summer Groundfish Survey update for selected Scotia-Fundy groundfish stocks. DFO Can. Sci. Advis. Sec. Res. Doc. 2003/089.

Branton, R., Black, G. Mise à jour du relevé de l'été 2003 sur les poissons de fond pour des stocks particuliers du plateau néo-écossais / baie de Fundy. Secr. can. de consult. sci. du MPO. Document de recherche 2003/089

Please note that this Research Document, which was released July 2004, has an incorrectly calculated abundance trend for each of the 27 stocks (the upper panel of Figs. 5, 9, 13, 17, 21, 25, 29, 33, 37, 41, 45, 49, 53, 57, 61, 65, 69, 73, 77, 81, 85, 89, 93, 97, 101, 105 and 109).

The corresponding plots included in Research Document 2004/108 ([attached](#)), with an additional data point added for the new 2004 survey point, is given as the corrected plots for 2003/089. These changes, in our opinion do not alter the interpretation of the plots.

We apologize for any inconvenience this may cause.

Canadian Science Advisory Secretariat
Fisheries and Oceans Canada
200 Kent Street
Ottawa, Ontario K1A 0E6

Veuillez noter que ce Document de recherche, publié en juillet 2004, comporte des erreurs de calcul concernant la tendance relative à l'abondance des 27 stocks étudiés (le graphique supérieur des figures 5, 9, 13, 17, 21, 25, 29, 33, 37, 41, 45, 49, 53, 57, 61, 65, 69, 73, 77, 81, 85, 89, 93, 97, 101, 105 et 109).

Les points correspondants, inclus dans le Document de recherche 2004/108 ([ci-joint](#)) avec un point de données supplémentaire pour le relevé de 2004, viennent corriger ceux du rapport 2003/089. Ces changements, à notre avis, ne modifient en rien l'interprétation des courbes.

Nous tenons à nous excuser de cet inconvenienc.

Secrétariat canadien de consultation
scientifique
Pêches et Océans Canada
200, rue Kent
Ottawa (Ontario) K1A 0E6

www.dfo-mpo.gc.ca/casas